



STEGEN  
ESCHBACH  
WITTENTAL

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN UND MITTEILUNGEN DER GEMEINDE

# STEGEN

Jahrgang 49

Donnerstag, 9. August 2018

KW 32/33

### Rektorin Ulrike Kurz wurde kürzlich nach 23 Jahren an der Grundschule Eschbach in den Ruhestand verabschiedet

Seit 2011 war sie dort Schulleiterin und hat im Laufe ihrer Tätigkeit viele Generationen von Schülern begleitet. Bürgermeisterin Fränzi Klee ging in ihrer Abschiedsrede darauf ein, dass Frau Kurz Lehrerin und Schulleiterin mit Herzblut war, die die Schule stets zielstrebig voran brachte und sich engagiert für sie einsetzte.

Kindergartenkinder, Schülerinnen und Schüler bereiteten ihr einen fulminanten Abschied. Einer der Höhepunkte war das Musical „Drei Kater in Paris“. Neue Schulleiterin wird Ulrike Eggers, bisher bereits Lehrerin an der Grundschule in Eschbach. Sie wird im Herbst in ihr Amt eingeführt werden.



### Viele Gäste und super Stimmung beim Dorffest

Der Auftakt des Dorffestes am Freitag um 18:00 Uhr hätte nicht besser sein können. Die Brauerei Ganter brachte die Bürgermeisterin Fränzi Klee mit einer Kutsche zum Dorfplatz, im Gepäck ein Fass Freibier.

7 gezielte Schläge der Bürgermeisterin genühten für den Anstich des Bierfasses. Damit war der Startschuss für das Dorffest in Stegen gegeben.

Das Deutsche Rote Kreuz, die Freiwillige Feuerwehr, der Judoclub, der Kirchenchor, die Trachtenkapelle, der Radfahrverein Waldheil, die Narrenzunft „Waldgeister“, sowie das Aktionsbündnis „Miteinander Stegen“ sorgten 3 Tage lang mit einer großen Vielfalt an Speisen, Getränken und Unterhaltung für ein unvergessenes Erlebnis.

Besondere musikalische Schmankerl boten die Trachtenkapelle Stegen, „Miss Müllers Mucke“, die Band „Passadenas“, der Musikverein Wittental und die Trachtenkapelle Oberried allen Festbesuchern.

Auch die kleinen Gäste kamen auf ihre Kosten – ob beim Toben auf der Hüpfburg oder bei einer Kutschfahrt mit dem DRK.

Stegen kann auf unterhaltsame Festtage zurückblicken mit guter Laune und jede Menge Unterhaltung. Die Dorfgemeinschaft kann stolz sein, ein Fest auf die Beine gestellt zu haben, das Stegener Bürger und auch Gäste aus dem Umland gleichermaßen anzog.

Foto: Christian Ringwald

Foto: Mariana Ehret





## AKTUELLES AUS STEGEN

## Abfuhr der gelben Säcke

Die nächste Abfuhr ist am **Donnerstag, 16.08.2018**, ab 6.00 Uhr. Bei Rückfragen oder Reklamationen bitten wir Sie, sich direkt an die Reklamationstelefon-Nr. 0800 122 32 55, zu wenden.

## Leerung der Papiertonnen

Die nächste Leerung der Papiertonne findet **am Mittwoch, 22. August 2018**, ab 6.00 Uhr statt. Bei Problemen mit der Leerung wenden Sie sich bitte direkt an die Firma REMONDIS, Tel. 0761/51509-95, oder an die Abfallberatung, Tel. 0761/2187-9707.

**Bitte nutzen Sie bevorzugt die Altpapiersammlungen durch das DRK Stegen und die Freiw. Feuerwehr Eschbach. Die Vereine finanzieren mit dem Erlös aus der Sammlung ihre wichtige ehrenamtliche Arbeit. Diese Termine sind im Abfallkalender ebenfalls aufgeführt.**



## AUS DEM RATHAUS

## In der 33. und 35. Woche erscheint kein Amtsblatt

Ab Donnerstag, dem 6. September 2018, erscheint das Amtsblatt wieder im wöchentlichen Rhythmus, Redaktionsschluss, montags, 8.00 Uhr. Wir bitten um Beachtung.

## Die Ortsverwaltung in Eschbach

ist bis 19.08.2018 wegen Urlaub der Ortsvorsteherin, Frau Ernst, nur bedingt geöffnet.

Hr. Johannes Schweizer übernimmt die Vertretung und wird wie folgt die Sprechstunde anbieten:

Am Donnerstag, dem 09.08.2018 von 18-20 Uhr und am Donnerstag, dem 16.08.2018 von 18-20 Uhr.

Ich wünsche allen Bürgern eine schöne Sommerzeit!

Sonja Ernst, Ortsvorsteherin



## NOTDIENST/WICHTIGE RUFNUMMERN

## BEREITSCHAFTSDIENST FÜR DAS DREISAMTAL

## Notfallsprechstunde Gemeinschaftspraxis

Dr. Peter Krimmel u. Martin Reisch Tel. 9323-0

Sa., So. u. alle Feiertage ab 10.00 Uhr - 10.30 Uhr

Notfallpraxis für Erwachsene - Uniklinik Tel. 116 117

Notfallpraxis für Kinder -

St. Josefskrankenhaus Tel. 0180/6076111

Zahnärztlicher-Notdienst Tel. 0180/3 22 25 55-45

Kirchl. Sozialstation Dreisamtal gGmbH: Tel. 98 68-0

Mob. Soz. Hilfsdienst der Diakonie Tel. 9384-17

Dorfhelferinneneinsatzleitung: Tel. 70 77

Gemeindepsychiatrische Dienste Tel. 9046-0

Hospizgruppe Dreisamtal Tel. 0160/96263862

## NÄCHSTER REDAKTIONSSCHLUSS

**Montag, 20.08.2018, 8.00 Uhr**

## APOTHEKENNOTDIENST

Der Notdienst geht jeweils von 8.30 Uhr bis um 8.30 Uhr des Folgetages. Weitere Infos unter [www.aponet.de](http://www.aponet.de).

**11.08.-17.08.2018**

**Samstag** EasyApotheke Freiburg im Hauptbahnhof, Bismarckallee 13, Tel. 0761/2967780

**Sonntag** Karls-Apotheke Freiburg, Leopoldring 5, Tel. 0761/34422

**Montag** Apotheke St. Gallus Kirchzarten, Hauptstr. 17, Tel. 5047

**Dienstag** Loretto-Apotheke Freiburg-Wiehre, Günterstalstr. 52, Tel. 0761/74884

**Mittwoch** Kur-Apotheke Kirchzarten, Hauptstr. 16, Tel. 4333

**Donnerstag** Kloster-Apotheke St. Märgen, Wagensteigstr. 11, Tel. 07669/219

**Freitag** Zähringer-Apotheke St. Peter, Zähringer Str. 12, Tel. 07660/1555

**18.08.-24.08.2018**

**Samstag** Kloster-Apotheke St. Märgen, Wagensteigstr. 11, Tel. 07669/219

**Sonntag** Blasius-Apotheke am Siegesdenkmal Freiburg, Habsburgerstr. 131, Tel. 0761/34220

**Montag** Greifen-Apotheke Kirchzarten, Bahnhofstr. 6, Tel. 5313

**Dienstag** Apotheke im ZO Freiburg-Wiehre, Schwarzwaldstr. 78, Tel. 0761/8887979

**Mittwoch** Holzmarkt-Apotheke Freiburg, Kaiser-Joseph-Str. 255, Tel. 0761/31321

**Donnerstag** Zasius-Apotheke Freiburg-Wiehre, Günterstalstr. 39, Tel. 0761/73280

**Freitag** Jahn-Apotheke Freiburg-Waldsee, Schwarzwaldstr. 146, Tel. 0761/703920

## IMPRESSUM

## Herausgeber:

Bürgermeisteramt Stegen, Dorfplatz 1, 79252 Stegen, Telefon 39690, Telefax 396969, E-Mail: [gemeinde@stegen.de](mailto:gemeinde@stegen.de), Internet: [www.stegen.de](http://www.stegen.de)

## Verantwortlich für den redaktionellen Teil:

Bürgermeisterin Fränzi Kleebe oder Vertreter im Amt

## Für den Anzeigenteil/ Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG,

Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40

E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de) Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

## Aus der Gemeinderatssitzung

In der Sitzung am 24. Juli 2018 wurden u.a. folgende Beschlüsse gefasst:

### **Bekanntgaben:**

- **Einladung zur Sportlerehrung beim Dorffest am Wochenende in Stegen**
- **Integrationsmanagerin** Frau Scherer beginnt ihre Arbeit mit einer **halben zusätzlichen Stelle** zur Unterstützung von Herrn Laux.
- Auch dieses Jahr wieder gut angenommen wurde die **Bezuschussung der Schwimmbadkarten** für 53 Erwachsene und 73 Kinder
- Im Wege des Umlaufverfahrens wurde die beabsichtigte **Stellungnahme der Gemeinde zur Teilfortschreibung des Regionalplans** (Kapitel Abfallwirtschaft und Regionale Grünzüge und Grünzäsuren) zur Kenntnis gegeben.

### **Folgende Beschlüsse wurden gefasst:**

- Antrag auf einen **monatlichen Zuschusses in Höhe von 1.200 € ab September 2018 an den Verein Kernzeit Stegen e.V.** zur Finanzierung der Kernzeit- und flexiblen Nachmittagsbetreuung in Stegen und Eschbach wurde gestellt.

Teilnehmer: Vertreter des Vereins Kernzeit Stegen e.V.

**Der Gemeinderat schätzt die Arbeit des Vereins sehr und beschloss die monatliche Zuschussung der Kernzeiten und flexiblen Nachmittagsbetreuung.**

- **Werkrealschule Dreisamtal - Veränderung zur Gemeinschaftsschule**, Beschlussfassung über die weitere Vorgehensweise  
Teilnehmer: Herr Uwe Peters, Rektor der Werkrealschule Dreisamtal

Bei 7 Ja, 4 nein und 1 Enthaltung - beschließt der Gemeinderat:

**Die Gemeinde Stegen unterstützt die Idee der Weiterentwicklung der Werkrealschule Dreisamtal zu einer Gemeinschaftsschule an den Standorten Buchenbach und Kirchzarten und ist bereit, hierfür zukünftig Haushaltsmittel bereit zu stellen.** Dies unter dem Vorbehalt, dass dem Gemeinderat die zu erwartenden Investitions- und laufenden Kosten zur weiteren Beratung vorgelegt werden. Die Verwaltung wird aufgefordert, in Zusammenarbeit mit dem Regierungspräsidium Freiburg und den Gemeinden des Dreisamtals einen Beteiligungsvertrag auszuarbeiten und dem Gemeinderat zur Beschlussfassung vorzulegen.

## Grund- und Gewerbesteuer

Die Vierteljahresrate der Grund- und Gewerbesteuer ist am **15. August 2018** fällig. Den jeweils fälligen Betrag können Sie aus dem letzten Steuerbescheid entnehmen. **Wir empfehlen Ihnen, am SEPA-Lastschriftinzugsverfahren teilzunehmen.**

- Beträge werden nur zum Fälligkeitstermin abgebucht,
- es entstehen **keine** Mahngebühren und Säumniszuschläge,
- eventuelle Rückerstattungen können schneller überwiesen werden,
- **jederzeit widerrufbar.**

Bei allen Zahlungspflichtigen, die bereits am SEPA-Lastschrifteinzug teilnehmen, wird die Abgabenschuld zum Fälligkeitstermin abgebucht. Falls Sie uns kein SEPA Lastschriftmandat erteilt haben bitten wir Sie, die Abschlagszahlung unter Angabe des Buchungszeichens rechtzeitig zur Fälligkeit zu überweisen. Es werden keine gesonderten Abschlagsanforderungen versandt. Ihr Ansprechpartner: Frau Rießle, Tel. 396945.

## Fundsachen

Folgende Gegenstände wurden im Rathaus Stegen, Fundbüro, Zimmer 19, Herr König, Tel. 3969-36, abgegeben:  
1 Handy schwarz, Fundort Radweg Richtung Ebnet  
1 Lesebrille, schwarz, Fundort zwischen Zarten und Stegen am Radweg



## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### L 127 zwischen Stegen und St. Peter wird saniert

Vollsperrung in der zweiten Hälfte der Sommerferien/Umleitung über St. Märgen oder Glottertal. Das Regierungspräsidium Freiburg (RP) saniert ab Mittwoch, 8. August, die L 127 zwischen dem Schwörerhof im Stegener Ortsteil Eschbach und der Abfahrt nach St. Märgen in St. Peter (Breisgau-Hochschwarzwald) auf einer Länge von knapp vier Kilometer.

Für den Großteil der Arbeiten wird die Landesstraße halbseitig gesperrt. Der Verkehr wird in dieser Zeit per Ampel geregelt. In der zweiten Hälfte der Sommerferien (Mittwoch, 22. August, bis Freitag, 7. September) muss die Straße auf der freien Strecke bis zur Ortseinfahrt nach St. Peter für den Einbau der Asphaltdecke voll gesperrt werden. Der Verkehr wird über St. Märgen umgeleitet, es besteht aber auch die Möglichkeit, die Baustelle über das Gottertal zu umfahren. Die Sperrung betrifft auch den Linienbusverkehr der SüdbadenBus GmbH. Das RP weist darauf hin, dass der Linienverkehr der SBG während der Bauzeit eingeschränkt sein wird und die Strecken geändert werden. Nähere Informationen werden die SBG rechtzeitig vor Baubeginn herausgeben.

Begonnen wird mit der Sanierung L127 zwischen Schwörerhof und St. Peter (Abfahrt Kloster). Dieser Abschnitt soll bis Ende September fertig gestellt sein. Parallel beginnen bereits Mitte September die Sanierungsarbeiten der Landesstraße in der Ortsdurchfahrt (ab Abzweig Kloster) von St. Peter bis zur L 112 (Abfahrt St. Märgen bzw. Glottertal). Begonnen werde hier mit Randarbeiten, die jedoch auf den Verkehr keinen großen Einfluss nehmen werden.

Von Montag, 24. September, bis Freitag, 28. September muss die Ortsdurchfahrt dann voll gesperrt werden, wobei die Zufahrt zum Edeka jederzeit gewährleistet sein wird. Anlieger im Baustellenbereich werden gebeten, Ihre Pkw's zeitweise auf dem Parkplatz „Weiherloch“ an der Eschbachstraße abzustellen. Neben der Erneuerung der Fahrbahndecke wird auch die Straßenentwässerung angepasst und das Fahrzeugrückhaltesystem erneuert. Die Sanierung soll Ende September vollständig abgeschlossen sein.

### Buslinie 7216 Sperrung

Vom Mittwoch, 22.08.2018, bis einschl. Freitag, 07.09.2018, wird die Buslinie 7216 zwischen Eschbach und St. Peter wegen Straßensanierungsarbeiten voll gesperrt. Daher gibt es auf der Linie 7216 einen geänderten Fahrplan. Die Busse verkehren wie folgt:

Kirchzarten-St. Märgen (über Wagensteig ohne Unterwegshalt) nach St. Peter und zurück. Weitere Busse von Kirchzarten bis Eschbach über Stegen.

Im gesamten hat es aber Auswirkungen auf die Abfahrtszeiten und Ankunftszeiten auch im Bereich zwischen St. Märgen und Hinterzarten. Bitte beachten Sie die Aushangfahrpläne. Ebenfalls sind die Fahrplanzeiten im Internet unter [www.efa-bw.de](http://www.efa-bw.de) in den nächsten Tagen abrufbar.

### Kleinkunstpreis 2019

Die Landesregierung sucht für die Kleinkunstpreisverleihung 2019 wieder die besten Kleinkünstlerinnen und -künstler Baden-Württembergs. Der Wettbewerb richtet sich an Künstlerinnen und Künstler aller Sparten. Die Bewerberinnen und Bewerber sollten mindestens 16 Jahre alt sein und aus Baden-Württemberg kommen. Der baden-württembergische Kleinkunstpreis ist einer der höchstdotierten Preise dieser Art in Deutschland. Vergeben werden bis zu drei Hauptpreise in Höhe von 5.000 Euro und ein Förderpreis in Höhe von 2.000 Euro, welche gemeinsam vom Land Baden-Württemberg und der Staatlichen Toto-Lotto GmbH Baden-Württemberg getragen werden. Zusätzlich kann seit 2010 eine Persönlichkeit aus dem Bereich der Kleinkunst in Baden-Württemberg mit einem

Ehrenpreis geehrt werden. Eine Jury, bestehend aus Künstlerinnen und Künstlern, Kritikern und Veranstaltern, wählt die Preisträgerinnen und Preisträger aus. Die Verleihung der Auszeichnung erfolgt durch ein Mitglied der Landesregierung im Rahmen einer öffentlichen Veranstaltung. Diese findet am 30. April 2019 im capitol in Mannheim statt. Bewerbungsschluss ist der 2. November 2018. Informationen und Ausschreibungsunterlagen können über die Landesarbeitsgemeinschaft der Kulturinitiativen und Soziokulturellen Zentren (LAKS Baden-Württemberg e.V.), Alter Schlachthof 11,76131 Karlsruhe, Tel.: 07211470 419 10, Fax.:0721147A 41g 11, sowie im Internet unter [www.kleinkunstpreis-bw.de](http://www.kleinkunstpreis-bw.de) bezogen werden.



## SCHULE/ KINDERGARTEN

### Bildungs- und Beratungszentrum für Hörgeschädigte

#### Kinderkleidermarkt des BBZ Stegen

Am Samstag, den 22. September findet in der Aula des Staatlichen Bildungs- und Beratungszentrums, Förderschwerpunkt Hören ein Kinderkleidermarkt statt. Von 13.00 bis 15.30 Uhr wird alles rund ums Baby und Kind angeboten, von Kleidung bis zu Spielsachen. Zudem werden wieder leckere Torten und Kuchen sowie kalte und warme Getränke angeboten. Der Erlös kommt dem Schulkindergarten zu Gute. Die Standgebühr beträgt 8,- Euro und als Zusatz ein Kuchen. Die Tische können ab sofort unter 0178-6389614 reserviert werden. Parkmöglichkeiten sind ausreichend vorhanden. Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

### Gastfamilien gesucht

Im Rahmen eines Gastschülerprogramms mit Schulen aus Guatemala und Peru sucht die DJO - Deutsche Jugend in Europa Familien, die offen sind, Schüler als „Kind auf Zeit“ bei sich aufzunehmen, um mit und durch den Gast den eigenen Alltag neu zu erleben. Die Familienaufenthaltsdauer für die Schüler aus Guatemala/Stadt Guatemala vom 18.11.2018 – 15.12.2018 und Peru/Arequipa vom 02.10.2018 – 08.12.2018. Dabei ist die Teilnahme am Unterricht eines Gymnasiums oder einer Realschule am jeweiligen Wohnort der Gastfamilie für den Gast verpflichtend. Die Schüler sind zwischen 13 und 16 Jahre alt und sprechen Deutsch als Fremdsprache. Ein viertägiges Seminar vor dem Familienaufenthalt soll die Gastschüler auf das Familienleben bei Ihnen vorbereiten und die Basis für eine aktuelle und lebendige Beziehung zum deutschen Sprachraum aufbauen helfen. Der Gegenbesuch ist möglich. Bei Interesse wenden Sie sich bitte an: DJO-Deutsche Jugend in Europa e.V., Schlossstraße 92, 70176 Stuttgart. Nähere Informationen erteilen gerne Herr Liebscher unter Telefon 0711-625138 Handy 0172-6326322, Frau Sellmann und Frau Obrant unter Tel. 0711-6586533, Fax 0711-625168, E-Mail: [gsp@djobw.de](mailto:gsp@djobw.de), [www.gastschuelerprogramm.de](http://www.gastschuelerprogramm.de).



## FREIWILLIGE FEUERWEHR



### Erhöhte Waldbrandgefahr

Seit Langem gab es schon keine so lange Trockenheit mehr wie derzeit. Um Wald und Vegetationsbrände zu vermeiden bittet Sie ihrer Feuerwehr einig Punkte einzuhalten.

- Rauchen ist im Wald vom 1. März bis zum 31. Oktober verboten
- Keine Zigaretten aus Fahrzeugen werfen

- Keine Feuer im Wald entzünden
- Lediglich an ausgewiesenen Stellen dürfen Grillfeuer entzündet werden
- Achtlos geworfene Flaschen oder Glasscherben können durch Sonneneinstrahlung einen Brand entfachen
- Zufahrtswege in Wälder, Grünflächen und Löschwasserentnahmestelle dürfen nicht durch parkende Fahrzeuge blockiert werden
- Fahrzeuge keinesfalls auf leicht entzündlichem Untergrund parken

Sollten Sie dennoch ein unbeaufsichtigtes Feuer entdecken melden Sie dies umgehend unter der Notrufnummer **112** an die Feuerwehrleitstelle mit möglichst **genauen** Ortsangaben.

Vielen Dank für Ihre Mithilfe

Peter Rombach

Kommandant der Freiwilligen Feuerwehr Stegen



## VEREINSNACHRICHTEN



### FSV Rot-Weiß Stegen

### .....was für eine schöne Überraschung!

während des Dorffestes wurde der sensationelle Aufstieg der 1. Stegener Mannschaft besonders gewürdigt. Herr Stenzel von der Sparkasse überreichte dem Vorsitzenden, Herrn Blattmann, einen Scheck in Höhe von 500 €.



Foto: Dagmar Engesser, Dreisamtäler Kirchzarten

### Fußball-Aktive

- So. 12.08. 14:00 Uhr, Herren / Verbandsliga  
FSV Rot-Weiß Stegen - SC Pfullendorf
- So. 12.08. 16:00 Uhr, Herren / 2.Kreisliga (B)  
FSV Rot-Weiß Stegen 2 - FC Freiburg-St. Georgen 2
- Fr. 17.08. 18:30 Uhr, Herren / Verbandsliga  
FSV Rot-Weiß Stegen - FC Auggen
- So. 19.08. 15:00 Uhr, Herren / 2.Kreisliga (B)  
FSV Rot-Weiß Stegen 2 - 1 FC Mezopotamien
- Mi. 22.08. 18:30 Uhr, ggfls. Heimspiel / SBFV-Pokal 2.Hauptrunde  
Bitte Ankündigung/Spielplan auf Homepage beachten

### Fußball-Jugend

Die A-bis D-Juniorinnen/Junioren des FSV RW Stegen spielen gemeinsam mit der Spvgg Buchenbach im Jugend-Förderverein JFV Dreisamtal. Die Heimspiele werden auf den Sportplätzen der beiden Stammvereine ausgetragen.

In Stegen:

- Sa. 18.08. 14:00 Uhr, B1-Juniorinnen / Testspiel  
JFV Dreisamtal - SF Eintracht Freiburg
- Mi. 22.08. 19:30 Uhr, A1-Juniorinnen / Testspiel  
JFV Dreisamtal - SG Kirchzarten  
(könnte evtl verlegt werden wg. Pokalspiel 1.Mannschaft, bitte Ankündigung/Spielplan auf Homepage beachten)

In Buchenbach:

- Mi. 22.08. 20:00 Uhr, B1-Junioren / Testspiel  
JFV Dreisamtal - AS Illzach U16

Auswärts:

- Mi. 15.08. 18:00 Uhr, C1-Junioren / Testspiel  
F. Meyer Stadion Teningen  
JFV Untere Elz - JFV Dreisamtal

Weitere Mitteilungen oder kurzfristige Terminänderungen abrufbar auf [www.fsv-stegen.de](http://www.fsv-stegen.de) oder [www.jfv-dreisamtal.de](http://www.jfv-dreisamtal.de).



## Miteinander Stegen

### Stegerer Bewegungstreff im Freien auch während der Ferien

Auch während der Sommerferien findet jeden Mittwoch um 10:00 Uhr bei jedem Wetter der Bewegungstreff im Freien im Park des Kollegs St. Sebastian statt. Es werden einfache, alltagstaugliche Bewegungsübungen zum Erhalt von Kraft, Balance und Beweglichkeit trainiert, die dem Erhalt des Bewegungsapparates und der Sturzprophylaxe dienen. Die Teilnahme ist unverbindlich und kostenlos, ohne Anmeldung und Mitgliedschaft. Kommen Sie vorbei und machen einfach mit - Sie werden sehen, wie viel Spaß ein wenig Gymnastik im Freien macht. Neue Gesichter sind jederzeit herzlich willkommen!

### Geänderte Öffnungszeiten des Netzwerkbüros

Während der Sommerferien ist das Netzwerkbüro von Miteinander Stegen e.V. am Dorfplatz 1, Mo. von 9:00–11:00 Uhr, Di. von 15:30–17:00 Uhr, Do. und Fr. von 9:00–11:00 Uhr besetzt.

### Vom 13.08. bis 24.08. erreichen Sie uns nur am Dienstag und Donnerstag im Netzwerkbüro.

Außerhalb der Öffnungszeiten können Sie gerne eine Nachricht auf dem Anrufbeantworter hinterlassen, wir rufen Sie dann zurück. Telefonisch ist das Netzwerkbüro unter Tel. 908206 oder per Email unter [netzwerk@miteinander-stegen.de](mailto:netzwerk@miteinander-stegen.de) erreichbar.

**Wir wünschen Allen eine schöne, erholsame Ferienzeit!**

## Seniorenrunde Eschbach

Am Freitag, dem 10. August 2018, 16:00 Uhr, laden wir alle Senioren herzlich zu einem Sommer-Fest im Pfarrgarten ein. Bei schlechtem Wetter feiern wir im Pfarrsaal. Für Essen, und trinken wird gesorgt. Info: Irma Zahn, Tel. 988875, und Hedwig Zipfel, Tel. 23 02.

## Internationaler Kampfkunstseminar „Samurai Camp“

mit über 20 Meistern und Großmeistern aus Europa. Der Budo-Club Samurai Dreisamtal und das Asien-Sport Center Freiburg organisieren das große Budosportereignis vom 10.08. bis 12.08.2018 in Stegen in der Kageneck-Halle, Jägerstraße (beim Rathaus), sowie Halle 2 des Kollegs St. Sebastian.

Die Gastgeber H. D. Rauscher, Gründungsmitglied des ältesten deutschen Karate-Fachverband und Begründer des Karatesports in Freiburg und im Dreisamtal, sowie Begründer des philippinischen Arnis-Stockkampf in Deutschland, übernimmt ebenso wie Sensei Adrian Kempf vom Samurai Dreisamtal und Tobias Rönicke vom ASG Reinhold umfangreiche Ausbildungsthemen. Weitere Meister und Großmeister lehren die Samurai-Tugenden, der perfekten Technik und die Harmonie von Körper und Geist. Kampfkunst-Lehrer und Clubleiter, viele auch aus Freiburg und Umgebung, lehren Theorie und Praxis. Kampfkunstinteressenten finden Informationen unter [asc-freiburg.de](http://asc-freiburg.de). Infotelefon 07643 / 39 42 65 00 oder [dojo@samurai-dreisamtal.de](mailto:dojo@samurai-dreisamtal.de). Zuschauer sind jederzeit willkommen. Freitag, 10.08. von 15 bis 19 Uhr, Samstag, 11.08. von 10-18 Uhr, Sonntag, 12.08. von 9 bis 13 Uhr. Eintritt frei!



## KIRCHENNACHRICHTEN

### Kath. Pfarrgemeinde Herz-Jesu Stegen



Freitag 10. August  
18:30 Uhr Schloßkapelle: Rosenkranz  
19:00 Uhr Schloßkapelle: Eucharistiefeier

Samstag 11. August  
18:00 Uhr Eucharistiefeier am Sonntagvorabend

Freitag 14. August  
St. Johannes Kapelle: Eucharistiefeier

17. August  
18:30 Uhr Schloßkapelle: Rosenkranz  
19:00 Uhr Schloßkapelle: Eucharistiefeier

Samstag 18. August  
18:00 Uhr Eucharistiefeier am Sonntagvorabend mit Kräuterweihe

Freitag 21. August  
St. Johannes Kapelle: Eucharistiefeier

24. August  
18:30 Uhr Schloßkapelle: Rosenkranz  
19:00 Uhr Schloßkapelle: Eucharistiefeier

Samstag 25. August  
18:00 Uhr Eucharistiefeier am Sonntagvorabend

### Kath. Pfarrgemeinde St. Jakobus Eschbach

Samstag, 18.08.2018  
19:00 Uhr Eucharistiefeier am Sonntagvorabend mit Kräuterweihe

### Liebe Frauen der KFD St. Jakobus Eschbach,

Das nächste Highlight unserer Jahresplanung steht an und zwar eine Kräuterführung in Hofgrund am 24.08.2018 um 16.00 Uhr. Wir treffen uns um 15.15 Uhr an unserer Halle in Eschbach, Gäste sind herzlich willkommen. Pro Person ist ein Unkostenbeitrag von 5,- Euro zu entrichten. Nach der Führung gehen wir noch auf den Gieshübel zum gemütlichen Beisammensein. Wir freuen uns auf viele Teilnehmer!

Anmeldung bis 21.08.2018 bei Angelika Schuster (Tel. 7326) oder Ingrid Pfändler (Tel. 7471).

### Evang. Versöhnungsgemeinde Stegen

Sonntag, 12.08.18 10:00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Pfr. Geyer) in der St. Ursula-Kapelle in St. Peter

Sonntag, 19.08.18 18:00 Uhr Abendgottesdienst (Pfr. Geyer) im Ökum. Zentrum Stegen

Wer lieber den Vormittagsgottesdienst (Pfr. Geyer) besuchen möchte, ist um 10 Uhr in das Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten eingeladen.

### Ein Jahr Perú - das Leben in einer neuen, fremden Welt

„.....zum einen, um mich selbst als Persönlichkeit näher kennenzulernen und zum anderen mehr über die Gesellschaft und das Land zu erfahren...“ Das sagt Tobias Messer aus Stegen, der Mitte August nach Peru aufbricht, um dort ein Freiwilliges Soziales Jahr (FSJ) zu

verbringen. Wohnen wird er in einer einheimischen Gastfamilie. An seinem Einsatzort im „Zentrum Ann Sullivan“ in Reque im Nordwesten des Landes wird er vor allem behinderten Kindern und Jugendlichen - zum Beispiel Menschen mit Down-Syndrom - helfen, ihren ihrem Alltag zu meistern. Einen spannenden Vorausblick auf diesen neuen Lebensabschnitt gibt Tobias Messer in einem kleinen Bild-Vortrag am Sonntag, 12. August, im Rahmen der Abkündigungen des Gottesdienstes, der um 10 Uhr in der St. Ursula-Kapelle von St. Peter. Den größten Teil der Kosten für den Einsatz übernehmen Staat und Kirche, für einen kleineren Teil sucht der frischgebackene Abiturient selbst Unterstützung. Mit einer Spende an die Fachstelle Internationale Freiwilligendienste kann man zur Kostendeckung beitragen oder auch mit der Kollekte in diesem Gottesdienst. Ein Flyer mit entsprechenden Informationen liegt in der Kirche aus. Wie gerne würde Tobias Messer am Ende seines FSJ sagen: ich konnte dazu beitragen, die Welt ein Stück gerechter zu hinterlassen, als ich sie vorgefunden habe.

## Internationale Orgelkonzerte St. Peter

Am Sonntag, 12.08. um 17 Uhr kommt es zu einem höchst spannenden Cross-Over-Konzert. Die drei Musiker von Urban Nomades lassen afrikanische Rhythmuskultur und Jazz zusammenprallen. Bezirkskantor und musikalischer Hausherr der Barockkirche Johannes Götz wird in der heutigen Begegnung mit der Klangwelt der Orgel (Werke von Alain und Mahler) ganz neue Klangräume eröffnen und viel Spielraum für gemeinsame Improvisationen bieten. Weitere Termine der Konzertreihe: 19.08. Jean-Baptiste Robin, Paris - 26.08. Stephen Tharp, New York - 02.09. Wladimir Matesic, Orgel und Serena Arnò, Gesang, Bologna. Eintritt: 10 € zzgl. VVK, FREIER Eintritt für Schüler/Studenten, freie Platzwahl, Vorverkauf an BZ-Vorverkaufsstellen und [www.reservix.de](http://www.reservix.de), Abendkasse ab 16:30 Uhr geöffnet, Kostenlose Orgelführung im Anschluss an das Konzert.



## TOURIST-INFO

Freitag, 10. August – Montag, 13. August  
Gleitschirmfliegen lernen- Grundkurs

Die Welt mal von oben sehen? Dann bist du hier richtig! Selbst ausprobieren wie sich fliegen anfühlt? Der Grundkurs Gleitschirmfliegen macht's möglich. Anmeldung und Infos: Gleitschirmschule Deyeckland, Kirchzarten, Tel. 627 140 (AB), [www.gleitschirmschule-dreyeckland.de](http://www.gleitschirmschule-dreyeckland.de) Preis: 350 €/300 € für Schüler, Studenten, Azubis.

Samstag, 11. August

Schnuppertag - Gleitschirmfliegen

Die Welt mal von oben sehen? Dann bist du hier richtig! Selbst ausprobieren wie sich fliegen anfühlt? Ein Schnuppertag bietet dir die Möglichkeit einen Einblick in die Basics des Fliegens und erste kleine Flüge zu machen. Du brauchst lediglich knöchelschützende Schuhe, etwas Mut, gutes Wetter und schon hebst Du ab! Anmeldung und Infos: Gleitschirmschule Deyeckland, Kirchzarten, Tel. 627 140, [www.gleitschirmschule-dreyeckland.de](http://www.gleitschirmschule-dreyeckland.de). Preis: 80 €. Auch Tandemflüge - gerne nach Vereinbarung (130€).

10 Uhr: Kräuter Erlebnis Pfad – Große Tour, ca. 4,5 km.

Der Kräuter-Erlebnispfad führt durch eine typische Schwarzwaldlandschaft, die geprägt ist vom Wechsel zwischen Bergwiesen, Weiden und Bergwäldern. Hier können Gäste und Einheimische die Kräuter und Heilpflanzen kennenlernen und den Artenreichtum der Natur auf dem Schauinsland rund um Hofgrund mit allen Sinnen erfahren. Kosten: Erwachsene 8 €, Kinder 6-16 Jahre: 5 €, Anmeldung und Infos: Barbara Odrich-Rees, Tel. 07602/338, Treffpunkt: 9:45 Uhr, Parkplatz bei Bäckerei Lorenz, Oberried-Hofsgrund.

Montag, 13. August

18-19:30 Uhr: Blumen- und Kräuterwanderung mit Ursel Lorenz  
Die Vegetation in dieser einmaligen Kulturlandschaft ist ein Erlebnis! Tour mit Bergvesper, Holunderwasser, Infomaterial, einer Postkarte

und einem Glas Sekt oder Wein (inkl.). Treffpunkt: Oberried-Hofsgrund, Kirche, Kirchweg 3 Anmeldung und Infos: bis spätestens Vorabend: Ursel Lorenz: Tel. 07602/ 512. [www.naturpur-schauinsland.de](http://www.naturpur-schauinsland.de). Preis (inkl. Bergvesper auf der Blumenwiese, „Stefans' Käsekuchen, Holunderwasser, 1 Glas Sekt oder Wein, Postkarte): 25 €, bis 17 J.: 12,50 €; Kinder bis 6 J. frei.

19 Uhr: Footloose - Gespielt, getanzt und gesungen vom Jugendtheaterprojekt der Christengemeinschaft. Ort: Buchenbach, Friedrich-Husemann-Klinik, Raphaelsaal, Eintritt frei – Spenden erbeten.

Dienstag, 14. August

10 Uhr: Kräuter Erlebnis Pfad – Große Tour, ca. 4,5 km - „MARIENKRÄUTER“. Anmeldung und Infos s. Samstag, 11. August.

Donnerstag, 16. August

17-18:30 Uhr: Blumen- und Kräuterwanderung - Anmeldung und Infos s. Montag, 13. August.

Freitag, 17. August – Montag, 20. August

Gleitschirmfliegen lernen- Grundkurs - Anmeldung und Infos s. Freitag, 10. August.

Freitag, 17. August

11-13:30 Uhr: Blumen- und Kräuterwanderung - Anmeldung und Infos s. Montag, 13. August.

14 Uhr: Kräuter-Erlebnispfad – Kleine Tour, ca. 3,8 km. Der Kräuter-Erlebnispfad führt durch eine typische Schwarzwaldlandschaft, die geprägt ist vom Wechsel zwischen Bergwiesen, Weiden und Bergwäldern. Anmeldung erforderlich: Barbara Odrich-Rees, Tel. 07602/ 338, Kosten: Erw. 5 €, Kinder ab 6-16 J. 3 €. Treffpunkt: 13:45 Uhr auf dem großen Parkplatz Silberbergstraße/Bäckerei Lorenz, Oberried-Hofsgrund.

18:30-21 Uhr: Sonnenuntergangstour am Schauinsland mit Ursel Lorenz aus Hofgrund: Wir laufen auf einem wunderbaren Weg, entlang an herrlichen Blumen- und Kräuterpflanzen und Kuhweiden. In der Ferne sehen wir die Vogesen und das Rheintal, über dem die Sonne langsam sinkt und die Landschaft in herrliche Gelb-Orange-Rot-Töne taucht. Wir laufen dem Sonnenuntergang entgegen und suchen uns das schönste Plätzle in der Wiese, um unser Bergvesper mit einem Gläsle Winzerwein oder Sekt zu genießen. Treffpunkt: Oberried, Wanderparkplatz an der Passstraße, Stohren 25, Anmeldung und Infos bis spätestens Vorabend: Ursel Lorenz: Tel. 07602/ 512. [www.naturpur-schauinsland.de](http://www.naturpur-schauinsland.de). Preis (inkl. Bergvesper, Winzersekt/ oder-wein, „Stefans' Käsekuchen, Infomaterial u. Postkarte, kleiner Überraschung): 28 €, bis 17 J.: 14 €; Kinder bis 6 J. frei.

Samstag, 18. August

Schnuppertag - Gleitschirmfliegen -  
Anmeldung und Infos s. Samstag, 11. August.

Sonntag, 19. August

10-12:30 Uhr: Blumen- und Kräuterwanderung -  
Anmeldung und Infos s. Montag, 13. August.

Montag, 20. August

18:30-21 Uhr: Sonnenuntergangstour am Schauinsland -  
Anmeldung und Infos s. Freitag, 17. August.

Dienstag, 21. August

14 Uhr: Kräuter-Erlebnispfad – Kleine Tour, ca. 3,8 km -  
Anmeldung und Infos s. Freitag, 17. August.

Donnerstag, 23. August

18-19:30 Uhr: Blumen- und Kräuterwanderung -  
Anmeldung und Infos s. Montag, 13. August.

Regelmäßige Termine

Montags: NEU: AB DEM 1. AUGUST.

18:30-20:30 Uhr: Kochen mit Ann ... herzlich Willkommen! Schönheit, Ausgeglichenheit und Stressresistenz durch entsäuern und entschlacken, mit genussvollen, neuen Rezepten. Sie werden sich schnell glücklich, motiviert und leichter fühlen, ohne Hunger und

ohne JoJo-Effekt! - das Rezept für den Erfolg! Anmeldung und Infos: Ann Rischke, Tel. 0151/ 14 943 070 [www.annrischke.com](http://www.annrischke.com).

#### Dienstags:

10-11:30 Uhr und 18-19:30 Uhr: Outdoor-Functional-Fitness Einzigartiges Training & in besten Händen: Bei Ann Rischke, Personaltrainerin A-Lizenz! Ihr Training für mehr Lebensqualität im schönsten Fitness-Studio der Welt: Natur pur! Sie werden es genießen! Treffpunkt: Oberried, Wanderparkplatz am Schützen. Anmeldung und Infos: Ann Rischke, Tel. 0151/ 14 943 070 [www.annrischke.com](http://www.annrischke.com).

10-10:40 Uhr: Wichteltreff für alle Kinder unter drei – und DU bist auch dabei!

Es werden Kinderlieder gesungen, Kniereiterspiele gemacht und Bücher angeschaut. Für alle Mamis, die ihren kleinen Zwergen musikalische Unterhaltung bieten möchten. Linda Benitz freut sich auf singlustige Mamis und viele neue Babyfreundschaften... Ort: Altes Rathaus- Burger Platz, Höllentalstr. 56. Weitere Infos: Linda Benitz, Tel.: 909 1556.

17 Uhr: Reiten für Kinder Kinder, wollt ihr ausprobieren, wie sich das anfühlt, auf einem Pferd zu sitzen und zu reiten? Unsere Ponys freuen sich schon auf euch! Für Kinder ab 3 Jahren. Ort: Erlenhof, Erlenhofstraße 52 (Himmelreich) Anmeldung ist nicht erforderlich!, Kosten: 5 €. Weitere Informationen: Familie Zipfel, Tel. 48 28 oder 0160/ 95 951 284.

#### Mittwochs:

10-11:30 Uhr und 18-19:30 Uhr: Outdoor-Functional-Fitness- Anmeldung und Infos siehe dienstags.

14-16 Uhr: Ponyspaziergang auf der Fancy-Farm Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm. Ort: Fancy-Farm, Schütterleshof, Kirchzarten, Am Pfeiferberg 4 Anmeldung ist nicht erforderlich! Kosten: Kinder (Erwachsene) 15 min: 15 € (20 €), 30 min: 20 € (25 €) Weitere Informationen: Ute Harre, Tel. 0171/ 4479 607 oder E-Mail: [uteharre@gmx.de](mailto:uteharre@gmx.de).

17:30-ca. 20 Uhr: Mountainbike-Tour mit der Mountainbikeschule Kirchzarten.

MTB-Tour mit den Profis des Lexware Mountainbike Teams. Die Teamfahrer zeigen dir die schönsten Touren im und rund ums Dreisamtal. Mittlerer konditioneller und fahrtechnischer Anspruch. Es werden ca. 700 Höhenmeter pro Tour gefahren. Treffpunkt: Kirchzarten, Tourist-Info, Hauptstr. 24. Anmeldung: bitte bis spätestens Dienstag, 20 Uhr: Daniel Berhe: Tel. 0151/ 5601 8705 oder oder E-Mail: [daniel.berhe@lexware-mountainbike-team.de](mailto:daniel.berhe@lexware-mountainbike-team.de). Kosten: frei! mind. 4 Teilnehmer.

#### Donnerstags: NEU: AB DEM 1. AUGUST.

10-11:30 Uhr und 18-19:30 Uhr: Outdoor-Functional-Fitness- Anmeldung und Infos siehe dienstags.

17 Uhr: Reiten für Kinder Weitere Infos siehe ,dienstags‘

20:30 Uhr: Skatabend

Der Skat-Club ‚Herz Dame Dreisamtal‘ spielt jeden Donnerstag. Gäste sind jederzeit herzlich willkommen. Ort: Kirchzarten, Gasthaus ‚Alte Post‘, Bahnhofstraße 38, Weitere Infos: Fritz Thiesen, Tel. 4724.

#### Freitags:

13:30-16:30 Uhr: Lama Trekking Begleitet von unseren Lamas wandern wir über unseren Hofberg und genießen zwischendurch, außer dem herrlichen Panoramablick ins Dreisamtal, eine kleine Stärkung vom Hof. Kosten: 19 € pro Pers., 60 € pro Familie (4-5 Pers.), inkl. Kleinem Vesper Treffpunkt: Ruhbauernhof, Kirchzarten, Dietenbach 9, Anmeldung: Bitte bis spätestens Mittwochabend (Teilnehmerzahl begrenzt!): Familie Maier, Tel. 61 920, per Mail: [mm.maier@t-online.de](mailto:mm.maier@t-online.de). Termine gerne auch nach Vereinbarung!

16-18 Uhr und samstags von 10-12 Uhr: Ponyreiten auf der Fancy-Farm. Anmeldung und Infos siehe ,mittwochs‘.

#### Täglich:

Ab 11 Uhr bis Sonnenuntergang: Minigolf, an der Oberrieder Straße, Eingang Promenadenweg. Bei trockenem Wetter täglich geöffnet!

#### Bauernhofmuseen:

Heimatstüble, Kleines, schnuckliges ‚Stüble‘ mit liebevoll platzierten alten Sehenswürdigkeiten. Ort: Oberried Ortsverwaltung Zastler, Talstraße 27. Öffnungszeiten: Montags von 17 bis 19 Uhr. Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Frau Schöneberger: Tel. 989 077 oder Herr Schreiner: Tel. 5038 (montags 17-19 Uhr).

Schniederlihof in Oberried-Hofsgrund, Gegendrumweg 3, Tel. 0170 / 3 462 672. Öffnungszeiten im August: Samstag und Sonntag 12–16 Uhr, Dienstag bis Freitag 13-16 Uhr. Gruppen nach Vereinbarung gerne auch außerhalb der Öffnungszeiten.

Historische Gassenbauernhofmühle in Oberried-Zastler, Bürgerverein Zastler e. V.

Führungen durch die historische Getreidemühle aus dem 18. Jahrhundert. Der Bürgerverein Zastler zeigt die historische Mühle in voller Funktion, außerdem gibt es zur Vorführung interessante Informationen rund um das Bauwerk und das umliegende Zastlertal. Weitere Besichtigungstermine können gerne telefonisch vereinbart werden: Tel. 989 230 (Theo Hirschbihl) oder Tel. 2442 (Karl Kapp). Führungen: 17-19 Uhr: 7. September, 5. Oktober, 26. Oktober.

Alte Säge in Zarten Die über 200 Jahre alte Hochgang-Gattersäge mit dem komplett erhaltenen Transmissionssystem ist für Interessierte wieder geöffnet. Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Sigrun Bludau: Tel. 61 327 oder per E-Mail: [sigrun.bludau@gmx.de](mailto:sigrun.bludau@gmx.de). Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter [www.buergerverein-zarten.de](http://www.buergerverein-zarten.de).

Jeden Donnerstag von 14:30-16:30: ‚Café Säge‘: Es gibt warme u. kalte Getränke, selbstgebackene Kuchen und frische Waffeln.

Kienzlerschmiede, am Osterbach (Promenadenweg vor dem Schwimmbad an der Dietenbacher Straße) Führung durch die historische ‚Kienzlerschmiede‘. Die alte Hammerschmiede aus dem 17. Jahrhundert wurde im Jahre 1961 von der damaligen Fam. Kienzler aufgegeben. Sie stand dem Zerfall ausgeliefert, bis sie von der Gemeinde Kirchzarten 1963 gekauft und später renoviert wurde. Vor der Schmiede werden Kaffee und Kuchen sowie alkoholfreie Getränke gegen Spenden angeboten. Die Führungen sind kostenlos und dauern jeweils ca. 15 Minuten. Führungen: 14:30-17 Uhr: Freitag, 17. August, 31. August .

Hansmeyerhof mit dem Alemanne-Stüble in Buchenbach-Wagensteig, Griesdobelstraße 18. Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Bettina Willmann, Tel. 99 298. Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter [www.hansmeyerhof.de](http://www.hansmeyerhof.de).

Weitere Informationen zu Veranstaltungen im Dreisamtal finden Sie im Online-Veranstaltungskalender auf [www.dreisamtal.de](http://www.dreisamtal.de), im ‚iPunkt Dreisamtal‘ oder bei der Tourist Info, Tel. 907 980.

#### ÖFNUNGSZEITEN DER TOURIST-INFORMATION

Montag bis Freitag von 9:30 bis 17 Uhr, Samstag 10-12 Uhr. An Sonn- und Feiertagen bleibt die Tourist-Info geschlossen.



**FÜR UNSERE  
BÜRGERINNEN & BÜRGER NOTIERT**

## Rock am Bach in Kirchzarten

Am 07.09. und 08.09.2018 ist es Zeit für das liebevolle Kultfestival ‚Rock am Bach‘ am Engenwald in Kirchzarten. Gefüllt werden die beiden Spätsommerabende mit Musik verschiedenster Art. Mitreißende Balkanbeats, Brass und Pop bieten die Band Rasga Rasga. Der Liedermacher Götz Widmann bringt mit seinen schnodderschnauzigen Texten den Einen oder Anderen zum Nachdenken, aber alle zum Feiern und bei der Band ‚Birth of Joy‘ erinnert nicht nur das Aussehen des Frontsängers an eine energiegeladene Form des Frontmann Jim Morrison der Band ‚The Doors‘. Sie klingen wie ein modernisiertes Update, mit ihrer Mischung aus Rock’n’Roll, Blues und verspiel-

ten elektronischen Einflüssen. Neben der musikalischen Gestaltung bietet das Open-Air-Festival wieder ein wunderschönes Ambiente. Kleine bunt-beleuchtete Buden bieten verschiedenste kulinarische Verpflegung, die geschweißten Feuerkugeln sorgen für Spektakel und Wärme. Während der angrenzende Bach und Engenwald in wohligen Farben erhellt werden. Karten gibt es bald online bei [www.reservix.de](http://www.reservix.de) und in den Vorverkaufsstellen BZ-Kartenservice Freiburg und der Bücherstube Kirchzarten. Alle weiteren Informationen sind auf der Website: [www.rockambach.info](http://www.rockambach.info) oder bei [www.facebook.com/rockambach/](http://www.facebook.com/rockambach/) zu finden.

## Kinderkleiderflohmarkt

Am Samstag, dem 29. September 2018, findet in der Turnhalle der Tarodunum Grundschule (Kirchzarten Burg-Birkenhof) von 14.00-17.00Uhr ein sortierter Kinderkleiderflohmarkt statt. Es werden Herbst- und Winterkleidung, gut erhaltene Spielsachen sowie sonstige Artikel, z.B. Lauf- und Dreiräder, Kinderhochstühle etc. angeboten. Zudem findet auch ein Kaffee- und Waffelverkauf statt. Falls Sie Interesse am Verkauf Ihrer Kinderkleidung haben, melden Sie sich bitte bei Y. Rüther, [elternbeiratburgerkinderhaus@gmail.com](mailto:elternbeiratburgerkinderhaus@gmail.com). Kinder können ihre Spielsachen bei gutem Wetter gebührenfrei auf dem Schulhof verkaufen.

## Oskar-Saier-Haus Kirchzarten

„Adele Spätzle“ zu Besuch im Oskar-Saier-Haus- Seniorenzentrum Kirchzarten. „So eine hab´ ich noch nie gesehen“ – rief eine Bewohnerin lachend und mit Begeisterung während des Besuches der Clownin Adele Spätzle im Seniorenzentrum Oskar-Saier-Haus in Kirchzarten.

In Anlehnung an eine Schwarzwaldtracht und mit vielen roten Bollen am Hut besuchte Christine Weber, alias „Adele Spätzle“ einige Senioren. Auf sehr einfühlsame Art und Weise greift sie dabei Bemerkungen der Bewohner/-innen auf und lässt sich auf humorvolle Gespräche ein, die dann meist in einem dazu passenden Lied münden. „Oh Chance Elise“ ertönt beispielsweise spontan, als „Adele Spätzle“ von einem Bewohner erfährt, dass er französisch spricht - und alle summen mit. Die Gitarre ist fester Begleiter der Clownin. Ihr Lachen ist einfach ansteckend und es ergeben sich immer wieder Wortspiele mit dem Namen. „Du bist halt a Spätzle, darum heisst Du so“, oder beim Abschied verwandelt sich Adele in „adele“ (badisch auf wiedersehen).

Neben regelmäßigen Angeboten in der sozialen Betreuung organisiert die Koordinatorin, Renate Brender, auch immer wieder besondere Besuche von Künstlern für die Senioren und Seniorinnen im Seniorenzentrum, die Abwechslung und Anregung für die Sinne bieten. Der Einrichtungsleiter, Raphael Kirchherr sieht diese Angebote als Bestandteil des Gesamtkonzeptes des Hauses, nämlich eine Vernetzung von sozialer Betreuung, Pflege und Hauswirtschaft. Den Besuch von Christine Weber als „Adele Spätzle“ haben Bewohner und Mitarbeiter als sehr humorvoll und berührend erlebt. Alle wünschen sich ein Wiedersehen.



## 900 + 25 Jahre

St. Peter blickt zurück und erinnert sich. Vor 25 Jahren (1993) feierte St. Peter sein 900-jähriges Bestehen, die Gründung des Klosters und des Dorfes durch den Zähringer Herzog Bertold II. und den Einzug der Benediktiner Mönche aus Weilheim/Teck. Mit einer Ausstellung und Filmen will der „Heimatgeschichtliche Arbeitskreis“ der Gemeinde St. Peter an die vielfältigen Aktivitäten im Jubiläumsjahr vor 25 Jahren erinnern.



Die Ausstellung findet von Donnerstag, 16. August, bis Sonntag, 19. August 2018 im Pfarrheim St. Peter, Schulweg statt. Der Eintritt ist frei. Öffnungszeiten sind: Donnerstag (Eröffnung) und Freitag von 19-21 Uhr sowie Samstag und Sonntag von 17 - 21 Uhr. An jedem der Ausstellungsabende werden ab 20 Uhr Ausschnitte aus den damals u.a. von Peter Baudendistel gedrehten Filmen gezeigt. Zum Eröffnungsabend sind drei der damals maßgeblichen Initiatoren eingeladen, die aus ihrer Tätigkeit berichten werden. Schirmherr der Ausstellung ist Bürgermeister Rudolf Schuler, St. Peter.

## St. Märgen ist ein Ausflug wert!

Beim Patrozinium am Sonntag, den 12. August öffnet das Kloster Museum St. Märgen den ganzen Tag (10-17 Uhr) seine Türen. Das Kloster Museum kann an diesem Sonntag in einer Themenführung kennengelernt werden oder die Besucher machen sich im Alleingang auf durch die Räume. Eintritt und Führung: 6 Euro/Person. 10:15 Uhr, Führung durch die Museumslandschaft des Kloster Museums, 11:45 Uhr, Führung durch die Sonderausstellung „Wo alles begann“.

Die Schicksale des Klosters - 900 Jahre St. Märgen. 14:30 Uhr, Themenführung „Die Schwarzwalduhr“, 15:30 Uhr, Themenführung durch die Sonderausstellung „Wo alles begann“. Die Schicksale des Klosters - 900 Jahre St. Märgen. Das Patrozinium wird andachtsvoll beim Festgottesdienst durch Kurienerzbischof Monsignore Dr. Georg Gänswein eröffnet. Anschließend kann man historisches Marktreiben rund um die Klosterkirche erleben.

[www.kloster-museum.de/www.st-maergen.de](http://www.kloster-museum.de/www.st-maergen.de)



## Entdecken Sie die bunte Vielfalt auf sechs Beinen

Beobachten Sie das Summen und Brummen in Ihrer Umgebung und werden Sie Teil der bundesweiten Meldeaktion für Insekten, die der NABU (Naturschutzbund) Deutschland zum ersten Mal in diesen Sommer anbietet. Die erste Zählperiode war im Juni 2018 die zweite Etappe findet vom 3. bis zum 12. August 2018 statt. Nebenbei können Sie mit der Teilnahme an der Zählaktion auch tolle Preise gewinnen. Der optimale Tag, um viele Insekten zu sehen, ist ein sonniger, warmer und trockener Tag. Notieren sie alle Insekten, die sie innerhalb einer Stunde an Ihrem Beobachtungsplatz entdecken können, von jeder Art die größte gleichzeitig anwesende Zahl von Tieren. Alle weitere Info unter [www.NABU.de](http://www.NABU.de). Dort finden Sie auch eine App „Insektenwelt“ mit den häufigsten heimischen Insekten. Auch das Ergebnis der Zählaktion vom Juni 2018 ist dort nachzulesen. Weitere Infos zur NABU-Gruppe Dreisamtal unter [www.nabu-dreisamtal.de](http://www.nabu-dreisamtal.de).



# ZWEIERLEI GEGRILLTES LAMM MIT AUBERGINENMUS: BEINSCHNITTEN UND LAMMFLEISCHSPIESSCHEN

## ZUTATEN

FÜR JE CA. 6 - 8 PERSONEN

### 1. Lamm-Beinschnitten

- 1,2 kg untere Lammkeule mit Röhrenknochen (in 3 cm Scheiben geschnitten)
- 6 EL Olivenöl
- 3 EL Zitronensaft
- 1 TL Majoran
- 1/2 TL schwarzer Pfeffer
- 6 Tropfen Tabasco
- 2 TL Salz
- 1 Bund Frühlingszwiebeln mit Grün.

### 2. Lammfleischspießchen

- 500 g magere Lammkeule ohne Knochen
- Salz,
- 1 TL Oregano
- 1 TL Pfeffer
- 1 TL Gewürzpaprika edelsüß
- 1 TL Piment gemahlen
- 2 EL Öl

### 3. Auberginenmus

- 800 g Auberginen
- 3 oder 4 Esslöffel Zitronensaft
- 3 Esslöffel Olivenöl
- 4 Zweige glatte Petersilie



## ZUBEREITUNG

### 1. Lamm-Beinschnitten

Olivenöl, Zitronensaft, Majoran, Pfeffer und Tabasco verquirlen und Beinschnitten kräftig damit einreiben. Scheiben fest übereinanderlegen, in Alufolie packen und mindestens aber eine Stunde vor dem Grillen in eine Marinade legen und ab damit in den Kühlschrank. Noch besser: über Nacht marinieren lassen. Vor dem Grillen auspacken, abtrocknen und auf den eingefetteten Rost legen. Zwiebeln putzen und in feine Ringe schneiden. Beinschnitten 12 Min. grillen lassen, dabei öfter wenden und mit der Marinade aus der Alufolie bepinseln. Ganz zum Schluss salzen. Beim Anrichten Zwiebeln über das Fleisch streuen.

### 2. Lammfleischspießchen

Fleisch in etwa zwei Zentimeter große Würfel schneiden. In einer Schüssel mit den Gewürzen und dem Öl gründlich vermischen. Mindestens 30 Min. zugedeckt in den Kühlschrank stellen. Die Fleischwürfel auf Spieße ziehen und unter/auf dem Grill von jeder Seite vier bis fünf Minuten garen. - Fertig!

### 3. Auberginenmus

Auberginen vom Stängel befreien, rundum mehrmals einstechen und auf einen großen Teller legen. In der Mikrowelle abgedeckt bei 990 Watt 12 Minuten lang weich werden lassen. Anschließend abkühlen, bis sie nur noch lauwarm sind. Auberginen in zwei Hälften teilen und mit einem Löffel das Innere ausschaben. Zusammen mit dem Olivenöl, Zitronensaft und der Petersilie in eine Schüssel geben, mit Salz und Pfeffer würzen. Alles zu einer cremigen Masse mixen und anschließend noch einmal nach Geschmack nachwürzen. Servieren Sie die Beinschnitten und die Lammspieße zusammen dem Auberginenmus (das übrigens am besten schmeckt, wenn es noch etwas lauwarm ist).

## TIPPS & TRICKS

Dazu schmecken auch vorgekochte Maiskolben mit Butterflöckchen oder Feta, mit Kräutern und Öl in Alufolie gegrillt. Oder wie wär's mal mit aufgespießtem Halloumi-Käse, den man nach dem Bräunen mit Olivenöl und Oregano würzt? Oder rohem grünen Spargel, mit Knoblauch und etwas Öl in eine Aluschale gegrillt (auf dem Teller dann grobes Meersalz darüber streuen)? Die ganz schnelle fleischlose Beilagen-Spieß-Variante: Cherry- oder Dattelto-maten, Paprika-, Zwiebel-, Zucchini- und / oder Auberginen aufziehen, in der Aluschale direkt über der Glut grillen.



# SOMMER, SONNE UND RABATTIERTE ANZEIGEN...

**SALE!**  
**25%\*** Rabatt  
zum Sommer-  
anfang!

Wir gehen in die Verlängerung,  
unsere Aktion ist gültig bis in der KW 35.

■ Aktionscode P-2018-04

## SATTE PROZENTE IN DER SOMMERZEIT!

Mit Ihrem persönlichen Rabatt-Coupon reduzieren Sie selbst ab sofort Ihre nächsten 3 Anzeigenschaltungen. Sie haben die Wahl. 25% Rabatt auf Ihre nächsten 3 Anzeigen. **Na? Fühlt sich Ihr Sommer schon gut für Sie an?**

**Unsere Aktion wird verlängert und gilt nun bis zum 31.08.2018 (KW 35).**


**BUNT BRINGT BEACHTUNG!** Denken Sie daran: Mit einer farbigen Anzeige fallen Sie auf und machen besonders stark aufmerksam!

Es gelten unsere AGB (siehe [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)) und unsere aktuelle Preislisten für Gewerbetreibende und Werbeagenturen (gültig ab 1. Januar 2018). \*Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagen (Daten) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Farbzuschläge sind nicht rabattierfähig.

 **PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

PRIMO-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

 0 77 71 93 17-11

 0 77 71 93 17-40

 [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)

 [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

# TATZMANIA

LÖFFINGEN 



EINE DER GRÖßTEN

**„RAUBTIERANLAGEN“**

E U R O P A S

**„ATEMBERAUBENDE TIERE“**

LÖWEN | TIGER

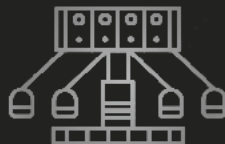
WALLABYS | WÖLFE | ZEBRAS | WAPITIS



...UND VIELE MEHR

**„AUFREGENDE ATTRAKTIONEN“**

FREEFALL TOWER | WELLENREITER | AFRICAN SPIN



Z O O & F R E I Z E I T P A R K

**WWW.TATZMANIA.COM**

WILDPARK 1 | 79843 LÖFFINGEN | TEL.: 07654 / 8068144



